

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 40 (1932)

Heft: 4

Vereinsnachrichten: Repetitionskurse für Samariterhilfslehrer = Cours de répétition pour moniteurs-samaritains

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Preis Ausschreiben erlassen zur Herstellung einer Erkennungsmarke sowie einer Verbandpatrone. Es freut uns, mitzuteilen, dass für letzteren Wettbewerb von 24 Konkurrenten eine schweizerische Verbandstoffabrik, die *Verbandstoffabrik in Neuhausen*, mit dem dritten Preise bedacht wurde.

Für das Jahr 1932 sind zwei weitere Preis Ausschreiben ausgeschrieben worden. Das eine zur *Herstellung einer Ein-*

heits-Tragbahre, das andere zur Herstellung einer *Einheitsbinde zur Blutstillung*. An den Wettbewerben können sich nicht nur Rotkreuzvereine oder Sanitätsbehörden beteiligen, sondern auch industrielle Etablissements und Private. Die näheren Bedingungen für die Wettbewerbe sind erhältlich bei dem Internationalen Institut zur Prüfung von Sanitätsmaterial, rue de l'Ecole, aux Pâquis-Genève.

Schweizerischer Samariterbund. - Alliance Suisse des Samaritains.

Abgabe der Henri Dunant-Medaille.

Die Sektionen werden auf den 1. Mai darüber unterrichtet, wer die Auszeichnung erhalten wird. Da wir schon jetzt Tag für Tag bezügliche Anfragen bekommen, machen wir darauf aufmerksam, dass vor diesem Zeitpunkt und auf dem Korrespondenzwege keinerlei Auskünfte erteilt werden können. Wir ersuchen deshalb die Vereinsvorstände, sich zu gedulden und die allgemeinen Bekanntmachungen abzuwarten.

Mit Samaritergruss!

Olten, den 25. Februar 1932.

Der Verbandssekretär:

A. RAUBER.

Remise de la médaille Henri Dunant.

Au 1^{re} mai nous ferons savoir aux sections qui obtiendra la distinction. Comme nous recevons journallement des demandes à ce sujet, nous faisons remarquer qu'avant cette date et par voie de correspondance aucun renseignement ne peut être donné. Nous prions donc les comités des sections de patienter et d'attendre les communications générales.

Avec nos meilleures salutations samaritaines.

Olten, le 25 février 1932.

Le Secrétaire général:

A. RAUBER.

Repetitionskurse für Samariterhilfslehrer. - Cours de répétition pour moniteurs-samaritains.

Der Samariterbund veranstaltet pro 1932 *keine* Repetitionskurse für Hilfslehrer. Die Kantonalverbände und Hilfslehrervereinigungen sind also in der Gestaltung ihrer Tätigkeitsprogramme vollständig frei.

Olten, den 10. März 1932.

Der Verbandssekretär:

A. RAUBER.

En 1932, l'Alliance suisse des Samaritains n'organise *point* de cours de répétition pour moniteurs-samaritains. Les associations cantonales et celles des moniteurs ont donc toute liberté quant à l'établissement de leurs programmes d'activité.

Olten, le 10 mars 1932.

Le Secrétaire général:

A. RAUBER.